



ZARZĄDZENIE NR 41/2026
DZIEKANA WYDZIAŁU PRAWA I ADMINISTRACJI
UNIwersYTETU SZCZECIŃSKIEGO
z dnia 17 września 2026 r.

w sprawie zasad przygotowywania prac dyplomowych oraz przeprowadzania egzaminów dyplomowych w języku obcym

Na podstawie § 13 ust. 2 Regulaminu studiów w Uniwersytecie Szczecińskim, uchwalonego uchwałą nr 39/2026 Senatu Uniwersytetu Szczecińskiego z dnia 30 kwietnia 2026 r. w sprawie uchwalenia Regulaminu studiów w Uniwersytecie Szczecińskim, po uzyskaniu opinii Rady Dydaktycznej Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Szczecińskiego, zarządza się, co następuje:

§ 1.

1. Zarządzenie określa zasady przygotowywania prac dyplomowych oraz przeprowadzania egzaminów dyplomowych w języku obcym na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Szczecińskiego, zwanym dalej „Wydziałem”.
2. Ilekroć w zarządzeniu jest mowa o Zasadach dyplomowania, rozumie się przez to Zasady dyplomowania i standard przygotowania pracy dyplomowej obowiązujące na Wydziale.
3. Przepisy Zasad dyplomowania, w szczególności § 3, stosuje się; zarządzenie określa zasady uzupełniające.

§ 2.

1. Zgody na przygotowanie pracy dyplomowej w języku obcym udziela prodziekan ds. studenckich w porozumieniu z prodziekanem ds. kształcenia, na zasadach określonych w § 3 ust. 1–3 Zasad dyplomowania.
2. Wniosek do promotora, o którym mowa w § 3 ust. 1 pkt 1 Zasad dyplomowania, student składa w terminie umożliwiającym zachowanie terminu przekazania listy tematów prac dyplomowych, określonego w § 9 ust. 1 Zasad dyplomowania.
3. Wniosek do prodziekana ds. studenckich student składa za pośrednictwem Sekcji ds. Studenckich, przed zatwierdzeniem tematu pracy dyplomowej przez radę naukową. Wniosek zawiera:
 - 1) wskazanie języka obcego, w którym praca ma zostać przygotowana;
 - 2) proponowany temat pracy dyplomowej w tym języku oraz w języku polskim;
 - 3) uzasadnienie odwołujące się do problematyki pracy i jej bazy źródłowej;
 - 4) zgodę promotora wraz ze wskazaniem osoby, która mogłaby pełnić funkcję recenzenta.
4. Rozstrzygnięcie doręcza się studentowi oraz przekazuje do wiadomości promotorowi przed posiedzeniem rady naukowej, na którym ma zostać zatwierdzony temat pracy dyplomowej. Do rozstrzygnięcia negatywnego stosuje się § 3 ust. 3 zdanie drugie oraz ust. 5 Zasad dyplomowania.





§ 3.

1. Praca dyplomowa przygotowana w języku obcym spełnia te same wymagania merytoryczne, warsztatowe, edytorskie i etyczne co praca dyplomowa przygotowana w języku polskim.
2. Temat pracy dyplomowej ujmuje się w liście tematów, w rozstrzygnięciu o zatwierdzeniu oraz w dokumentacji przebiegu studiów w języku pracy oraz w języku polskim.
3. Streszczenie, o którym mowa w § 21 Zasad dyplomowania, sporządza się w języku pracy oraz w języku polskim; słowa kluczowe podaje się w obu językach.
4. Ocenę pracy dyplomowej oraz recenzję sporządza się w języku polskim, według wzoru przyjętego w Uczelni.
5. Pracę sprawdza się w JSA na zasadach określonych w § 28 Zasad dyplomowania. Do protokołu, o którym mowa w § 28 ust. 4 Zasad dyplomowania, promotor dołącza oświadczenie o dokonaniu samodzielnej weryfikacji obcojęzycznej bazy źródłowej pracy pod kątem nieuprawnionych zapożyczeń.

§ 4.

1. Na studiach prowadzonych w języku obcym pracę dyplomową przygotowuje się w języku, w którym prowadzone są studia; zgody, o której mowa w § 2, nie wymaga się. Przepis § 3 ust. 4 Zasad dyplomowania stosuje się.
2. Do prac dyplomowych, o których mowa w ust. 1, stosuje się § 3 ust. 1–5 zarządzenia.

§ 5.

1. Egzamin dyplomowy dotyczący pracy dyplomowej przygotowanej w języku obcym przeprowadza się w języku tej pracy.
2. Na wniosek studenta prodziekan ds. studenckich może wyznaczyć przeprowadzenie egzaminu dyplomowego, o którym mowa w ust. 1, w języku polskim.
3. Egzamin dyplomowy dotyczący pracy dyplomowej przygotowanej w języku polskim może zostać przeprowadzony w języku obcym na wniosek studenta, za zgodą prodziekana ds. studenckich udzieloną w porozumieniu z prodziekanem ds. kształcenia. Przepis § 3 ust. 3 Zasad dyplomowania stosuje się odpowiednio.
4. Jeżeli program studiów nie przewiduje napisania pracy dyplomowej, egzamin dyplomowy może zostać przeprowadzony w języku obcym na wniosek studenta, za zgodą udzieloną w trybie określonym w ust. 3.
5. Wniosek składa się:
 - 1) w przypadkach, o których mowa w ust. 2 i 3 – najpóźniej w dniu złożenia pracy dyplomowej w Sekcji ds. Studenckich;
 - 2) w przypadku, o którym mowa w ust. 4 – najpóźniej w dniu spełnienia przez studenta warunków określonych w § 32 ust. 2 Zasad dyplomowania.
6. Na studiach prowadzonych w języku obcym egzamin dyplomowy przeprowadza się w języku, w którym prowadzone są studia; przepisu ust. 2 nie stosuje się.





§ 6.

1. W skład komisji egzaminu dyplomowego przeprowadzanego w języku obcym powołuje się osoby posiadające kompetencje językowe pozwalające na przeprowadzenie egzaminu oraz na ocenę odpowiedzi studenta.
2. Pytania pochodzące ze zbiorów, o których mowa w § 34 Zasad dyplomowania, zadaje się w języku egzaminu; zbiorów nie tłumaczy się.
3. Protokół egzaminu dyplomowego sporządza się w języku polskim. Pytania zamieszcza się w protokole w języku polskim oraz w języku, w którym zostały zadane.

§ 7.

1. Przepisy zarządzenia stosuje się z uwzględnieniem potrzeb studentów będących osobami ze szczególnymi potrzebami, z zastosowaniem zasad uniwersalnego projektowania, o ile jest to możliwe.
2. Egzamin dyplomowy przeprowadzany w języku obcym może mieć formę pisemną albo inną, wynikającą z potrzeb studenta, na zasadach określonych w § 33 ust. 4 Zasad dyplomowania. Język egzaminu nie ogranicza dostępnych form dostosowania.
3. Na wniosek studenta prodziekan ds. studenckich zapewnia środki wspierające komunikację przewidziane w § 6 Regulaminu studiów w Uniwersytecie Szczecińskim, także wtedy, gdy egzamin dyplomowy jest przeprowadzany w języku obcym.
4. Zapewnienia środków, o których mowa w ust. 3, nie uważa się za dodatkowe koszty w rozumieniu § 3 ust. 3 Zasad dyplomowania.

§ 8.

Wykonanie zarządzenia powierza się prodziekanowi ds. studenckich, prodziekanowi ds. kształcenia oraz kierownikom Sekcji ds. Studenckich i Sekcji ds. Kształcenia.

§ 9.

1. Zgody na przygotowanie pracy dyplomowej w języku obcym udzielone przed dniem wejścia w życie zarządzenia zachowują moc.
2. Do pracy dyplomowej, której temat zatwierdzono przed dniem wejścia w życie zarządzenia, § 3 ust. 2 stosuje się na wniosek studenta.

§ 10.

Traci moc zarządzenie nr 39/2022 Dziekana Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Szczecińskiego z dnia 3 października 2022 r. w sprawie zakresu i warunków prowadzenia zajęć dydaktycznych w języku obcym.

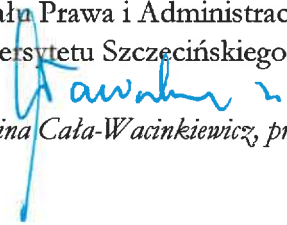


9



§ 11.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 października 2026 r.

Dziekan
Wydziału Prawa i Administracji
Uniwersytetu Szczecińskiego

dr hab. Ewelina Cała-Wacinkiewicz, prof. US

